

TECH FOR TRAVEL

LOOKING FOR HOLIDAY INSPIRATION? DARE WE ASK THE BOTS? WE INVESTIGATE THE SNAZZIEST TRAVEL APPS AND EXPERIENCES ON THE MARKET RIGHT NOW / VOUS AVEZ DU MAL À CHOISIR VOS VACANCES ? OSEREZ-VOUS FAIRE APPEL AUX BOTS ? PETITE SÉLECTION DES APPLIS ET EXPÉRIENCES DE VOYAGE LES PLUS HYPES DU MOMENT

Roam Around

If you have travel recs coming out of your ears, still the noise with Roam Around. Punch in a destination to this violet-fronted planner and its ChatGPT-powered algorithm will offer up a broad-strokes itinerary that you can (and should) finesse: let's not let the robots take over just yet. / **Si les récits, revues et recommandations de voyages vous sortent par les yeux, ne cherchez pas plus loin. Entrez une destination sur le portail Roam Around et son algorithme alimenté par ChatGPT vous concoctera un itinéraire pour chaque jour, à affiner ensuite à votre convenance.** roamaround.io

Orbzii

Those with swiping-induced carpal tunnel, this one's for you: Orbzii's Tinder-style functionality learns from your right swipes to paint a picture of your ultimate trip, creates a nifty holiday 'plan', and finds price-matched hotel deals. / **Pour les habitués du swipe sur Tinder, voici votre outil. Une fonctionnalité de l'appli Orbzii permet en swipant à droite de créer un « plan » de vacances astucieux et de trouver des offres d'hôtels vous correspondant.** orbzii.com

Curioso

This AI-enabled road-trip planner takes into account the flavour of trip you're after, whether you're feeling 'curious',

'flexible', or gunning for the more 'obscure', before spitting out a suggested itinerary based on desired stops, theme and budget. / **Ce planificateur de road-trip activé par l'IA prend en compte vos préférences en matière de vacances, « curieuses », « flexibles » ou en quête de choses plus « obscures », avant de proposer un itinéraire basé sur les arrêts souhaités, la durée, le thème et le budget.** curioso.com

Step

If you don't share your recommendations post-trip, are you sure you even went? This app lets you do just that, with a Google Maps-like interface that allows followers to 'step' into your bookmarked spots. Follow your favourite influencers, too. / **Si vous ne partagez pas vos découvertes estivales, y êtes-vous vraiment allés ? Vous pouvez avec cette appli et son interface de type Google Maps qui permet**

aux abonnés de découvrir vos endroits préférés. Et l'on peut aussi marcher dans les pas de ses influenceurs préférés... stepyourworld.com

Éternelle Notre-Dame

An immersive, whirlwind VR voyage through the last 850 years of Notre-Dame's history, with part of the proceeds going towards its monumental restoration. / **Faites un voyage VR ébouriffant à travers les 850 dernières années de l'histoire de l'illustre cathédrale. En plus, une partie des bénéfices seront reversés à l'immense projet de restauration.** eternelnotenotredame.com

iPhone Flyover tours

Move over Google Street View. You can now take a virtual helicopter ride of a city or landmark without the cortisol rush (almost). Watch an aerial 3D tour from the safety of your iOS Maps app: tilt your iPhone in a desired direction, and move around by dragging your finger on the screen. / **Fini Google Street View. Vous pouvez dorénavant faire une visite virtuelle en hélicoptère d'une ville ou d'un monument avec le nouveau iOS... sans même avoir le vertige (enfin, toujours un peu pour certains). Plongez-vous dans une visite aérienne en 3D depuis votre application Maps, inclinez votre iPhone dans la direction souhaitée et déplacez-vous en faisant juste glisser votre doigt sur l'écran.** apple.com

